



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 mai 2018**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1186859004

Accorder un contrat à Komptech Ontario inc. pour la fourniture d'un retourneur d'andains de compost, pour une somme maximale de 733 241,57 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16740 (2 soumissionnaires conformes)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231027

Accorder un contrat à Senterre entrepreneur général inc., pour des travaux d'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques dans divers arrondissements de la ville de Montréal / Dépense totale de 164 900,00 \$ (contrat: 154 900,00 \$ + incidences: 10 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 330105 (6 soumissionnaires)

20.003 Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936002

Accorder un contrat à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour la réfection d'un terrain de balle au parc Henri-Julien, de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 504 227,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6217 (4 soumissionnaires)

20.004 Contrat de construction

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936001

Accorder un contrat à Senterre Entrepreneur Général inc. pour la réfection du système d'éclairage du stade au parc Arthur-Therrien, dans l'arrondissement de Verdun. - Dépense totale de 340 069,57 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (18-6214) - (6 soumissionnaires)

20.005 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231029

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux de voirie et de feux de circulation dans le boulevard Maurice-Duplessis, de la 27e avenue à l'avenue Pierre-Baillargeon dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles / Dépense totale de 1 504 000 \$ (contrat: 1 425 000 \$ et incidences: 79 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 282301 (6 soumissionnaires)

20.006 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1181029002

Accorder un contrat à la firme 9282-0786 Québec Inc., faisant affaires sous la raison sociale Groupe DCR, pour les travaux d'installation d'un convoyeur pneumatique pour le dépoussiéreur de la menuiserie des Carrières - Dépense totale de 258 210,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5950 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat de services professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526009

Accorder à CIMA+ S.E.N.C. un contrat de services professionnels en hydrologie urbaine pour la réalisation d'une étude des réseaux d'égouts des bassins de drainage tributaires du collecteur nord - Dépenses totales de 410 397,51 \$, taxes incluses (contrat : 371 156,26 \$ + 40 241,25 \$ de contingences) - Appel d'offres public 18-16657 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Entente

CE Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1185288001

Dans le cadre du G7 à la Malbaie, dont le Canada sera hôte, approuver le projet d'entente et louer entre le 15 mai et le 30 juin 2018, 375 sections de glissières en béton et 375 sections de clôtures métalliques à la Sûreté du Québec afin d'être utilisées pour ériger une partie du périmètre de sécurité, pour un montant de 120 000 \$ (avant taxes).

20.009 Entente

CE Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1171543003

Approuver le contrat de gré à gré entre la Ville et l'Association régionale de soccer Concordia inc. (ARSC) établissant les modalités et conditions relatives aux services rendus par l'ARSC en contrepartie desquels la Ville prête, à titre gratuit, certains espaces et équipements du Stade de soccer de Montréal pour la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2020

20.010 Entente

CE Service des infrastructures, voirie et transports , Direction des transports - 1182968010

Approuver un engagement de confidentialité et de non-divulgence de la Ville de Montréal en faveur de l'Administration portuaire de Montréal (APM), dans le cadre du projet de corridor de mobilité intégrée Notre-Dame (CMI-ND)

20.011 Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1187652001

Approuver la convention de collaboration et de visibilité entre la Ville de Montréal et Énergir et accepter une contribution financière de 28 743,75 \$, incluant les taxes, en provenance d'Énergir pour couvrir une partie des frais inhérents à la tenue du Congrès mondial ICLEI 2018, au Palais des congrès de Montréal, du 19 au 22 juin 2018

20.012 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1187723002

Approuver une promesse de cession par laquelle Clearview Properties LTD cède à la Ville, à titre gratuit, un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 1 125 484 du cadastre du Québec, lequel est situé au nord-ouest de l'intersection du boulevard Langelier et de la rue Bélanger / Approuver l'autorisation à débiter les travaux d'aménagement d'un pan coupé requis pour l'élargissement du carrefour précité

20.013 Immeuble - Aliénation

CM Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1187280002

Approuver une entente d'occupation pour un terme initial de 25 ans par laquelle la Ville de Montréal, dans le cadre du programme « Accès Jardins », aménage un Jardin urbain, sur le terrain surnommé « Espace Christin » situé à l'angle des rues Sanguinet et Christin, étant le lot 2 161 942 du cadastre du Québec, appartenant à l'Université du Québec à Montréal

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1183455001

Octroyer une contribution financière non récurrente de 330 000 \$ à C2.MTL pour l'organisation du Sommet mondial de la mobilité durable Movin'On qui se tiendra à Montréal du 30 mai au 1er juin 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181179005

Accorder une contribution financière non récurrente de 100 000 \$ à PME MTL Grand Sud-Ouest afin de tenir un concours en entrepreneuriat pour le secteur de la rue Notre-Dame Ouest et de verser des bourses aux lauréats dans le cadre du PR@M-Artère en chantier / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1183381005

Accorder un soutien financier de 29 696 \$ à Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI) pour la réalisation du projet « Travail de milieu/de rue DDO », pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2019 dans le cadre de la reconduction à venir de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018) - Ville liée de Dollard-des-Ormeaux (DDO) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1183931005

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ à Sensation Mode pour l'organisation et la promotion de la première édition de Urbani-T à Toronto du 17 au 19 mai 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1186352003

Mandater la Direction des affaires civiles du Service des affaires juridiques de la Ville afin de régulariser le statut de la Ville comme titulaire de la marque officielle « Festival Eurêka! » auprès du Bureau des marques de commerce de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187637001

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours par avis public, en collaboration avec le parc Jean-Drapeau, pour l'acquisition d'oeuvre d'art public pour le projet d'aménagement et de mise en valeur du parc Jean-Drapeau

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie - 1180348004

Céder, à titre gratuit, une partie des décors de l'événement Papillons en liberté 2018 aux Cercles des jeunes naturalistes

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1184784003

Autoriser la signature du renouvellement de l'entente entre la Ville de Montréal et la Fédération québécoise des municipalités (FQM) pour une durée d'un an, soit du 1er mai 2018 au 30 avril 2019 - Dépense de 45 000 \$, toutes taxes incluses

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1184310002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Robert Beaudry, membre du comité exécutif, du 15 au 18 mai 2018, afin de prendre part aux Assises 2018 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), à Gatineau. Montant estimé : 186,60 \$

30.006 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1184320003

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Cathy Wong, présidente du conseil de ville, du 13 au 18 mai 2018 en France dans le cadre du Programme d'invitation des personnalités d'avenir (PIPA) du Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères du gouvernement français. Montant : 1138,15 \$

30.007 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1187721001

Approuver la nomination de Mme André-Yanne Parent comme membre du Conseil des Montréalaises pour un mandat de trois ans se terminant en mai 2021

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Service du développement économique - 1186751002

Approuver la nomination de monsieur Michael Goldwax, conseiller municipal de la Ville de Hampstead, à titre de représentant élu des villes de Côte-Saint-Luc, Hampstead et Montréal-Ouest, pour siéger au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ouest

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1186369001

Accepter un revenu supplémentaire de 11 497,50 \$ (incluant les taxes) provenant d'une commandite d'Hydro-Québec / Autoriser un budget additionnel de dépenses et de revenus de 10 000,00 \$ pour le paiement de dépenses afférentes à la présentation du spectacle du Théâtre La Roulotte 2018

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1181368002

Mandater le Service des affaires juridiques afin d'entreprendre les recours appropriés et notamment la publication d'un préavis d'exercice de la clause résolutoire prévue en faveur de la Ville contre un immeuble situé entre les rues Carrie-Derick et Marc-Cantin, à l'ouest de la rue Fernand-Séguin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, connu et désigné comme étant les lots 1 728 978 et 2 400 865 du cadastre du Québec

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1187921004

Édicter, en vertu de l'article 16 du Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (RCG 18-001), une ordonnance afin d'accorder la gratuité de l'utilisation du Chalet du Mont-Royal, estimé à une valeur de 7 150 \$, au Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique pour la réception qui se tiendra à l'occasion 25e anniversaire de l'entrée en vigueur de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique, le 22 mai 2018

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

40.002 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1181013002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 1001-3 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Hampstead

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1181013001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 775-3 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale et du règlement 1006-1 modifiant le règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de la Ville de Hampstead

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1187022001

Approuver la nomination de la directrice - optimisation, sécurité et propreté au Service de la gestion et de la planification immobilière (SGPI), dans la fourchette salariale FM09 à compter de la date de la résolution du CE ou d'une autre date convenue entre les parties, pour une durée indéterminée

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1185904009

Approuver la nomination de la directrice de l'urbanisme au Service de la mise en valeur du territoire à compter de la date de la résolution du CE, pour une durée indéterminée

50.003 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1186991003

Approuver la nomination de la directrice- Développement culturel dans la classe salariale FM 10 à compter du 4 juin 2018 pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1187721002

Dépôt du rapport d'activité 2017 du Conseil des Montréalaises

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance